

だい 第 12 課

そうじき かる うご この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

? だんきせいひん かい 電氣製品を買うとき、どんなところで買いますか？ どんなことを重視しますか？
 តើពេលទិញគ្រឿងអគ្គិសនីអ្នកទៅទិញនៅឯណា? តើអ្នកសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើអ្វីខ្លះ?

1. どこで買ったらいいですか?

Can-do 51 かい たいものがあるとき、何をどこで買えばいいかなどについて、ほかの人に相談することができる。
 អាចពិភាក្សាជាមួយនរណាម្នាក់អំពីរបស់ដែលអ្នកចង់ទិញថាតើគួរទិញនៅឯណា និងនៅពេលណា។

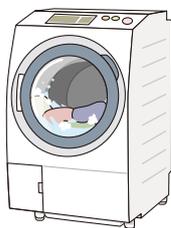
1 ことばの準備 じゆんび សិក្សាពាក្យ

だんきせいひん 【電氣製品】

a. 冷蔵庫 れいぞうこ



b. 洗濯機 せんたくき



c. 炊飯器 すいはんき



d. 電子レンジ だんし



e. 掃除機 そうじき



f. ポット



g. テレビ



h. パソコン



i. タブレット



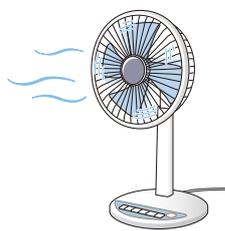
j. スマホ



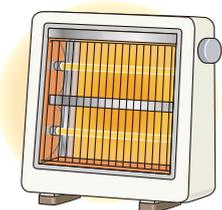
k. イヤホン



l. 扇風機 せんぶうき



m. ストーブ/ヒーター



n. ドライヤー



o. アイロン



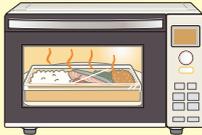
この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

- (1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 12-01
ចូរស្តាប់បណ្តើរ មើលរូបភាពបណ្តើរ។
- (2) 聞いて言きましょう。🔊 12-01
ស្តាប់ហើយថាតាម។
- (3) 聞いて、a-o から選びましょう。🔊 12-02
ស្តាប់ហើយជ្រើសរើសពី a ដល់ o។

2 会話を聞きましょう。 ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

- ▶ 4 人の人が、電気製品を買ったり売ったりするために、ほかの人に相談しています。
មនុស្ស៤ នាក់កំពុងពិភាក្សាជាមួយ និងអ្នកផ្សេងទៀតពីការទិញ និងលក់គ្រឿងអគ្គិសនី។

- (1) 何をすすめられましたか。メモしましょう。
តើគេទទួលបានជំនុំណាមួយ? ចូរកត់ចំណាំ។

① イヤホン 🔊 12-03 	② パソコン 🔊 12-04 	③ 電子レンジ 🔊 12-05 	④ 扇風機 🔊 12-06 

- (2) もういちど聞きましょう。すすめる理由は何ですか。○をつけましょう。
ចូរស្តាប់ម្តងទៀត ហើយគូសរង្វង់លើហេតុផលដែលគេណែនាំនីមួយៗ។

① 🔊 12-03	② 🔊 12-04	③ 🔊 12-05	④ 🔊 12-06
a. 値段が安い b. モデルが新しい c. 音がいい d. デザインがいい e. 耳が痛くならない	a. 値段が安い b. 商品が多い c. 送料が無料 d. お店のの人に相談できる e. 早く届く	a. 値段が安い b. 商品が多い c. 店がきれい d. 店員が親切 e. 便利なところにある	a. 商品が多い b. ほしい人がすぐ見つかる c. 値段の相談ができる d. 高く売れる e. 手続きが簡単

- (3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 12-03 ~ 🔊 12-06
មើលពាក្យហើយស្តាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។

メーカー ក្រុមហ៊ុនផលិត | ワイヤレス ឥតខ្សែ | 手元 ក្នុងដៃ | 電気屋 ហាងគ្រឿងអគ្គិសនី
 国道沿い នៅតាមបណ្តោយផ្លូវជាតិ | 開店 បើកហាង | フリマサイト គេហទំព័រលក់ទំនិញមួយទឹក

12 課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声おんせいを聞いて、 にことばかを書きましよう。🔊 12-07
ស្តាប់ហើយចំពេញចន្លោះ។

てもと とど 、2日ふつかしかかからなかつたし、送料そうりょうも無料むりょうでしたし。

❗ この「2日」は何なんの期間きかんですか。➡ 文法ノート ①
តើចំនួន 2 ថ្ងៃនេះ ជាពេលវេលាសម្រាប់អ្វី?

(2) 形かたちに注目ちゅうもくして、②の会話かいわをもういちど聞きましよう。🔊 12-04
ពិនិត្យមើលទម្រង់ហើយស្តាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។

3 買かいたい電気製品でんきせいひんについて、ほかの人ひとに相談そうだんましよう。
ចូរពិភាក្សាជាមួយ និងអ្នកដទៃពីទិញគ្រឿងអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់ទិញ។

イヤホンながほしいんですけど、何がなにいいですか?

電子レンジでんしがほしいんですけど、どこかで買ったらいいいですか?

ボ-サン
「BOSAN」のワイヤレスながいいですよ。

おと
音がみみいいし、耳いたも痛くならないし。

あたら
新しくできた「J'sデンキジェ-ズ」がいいですよ。

しょうひん おお
商品てんいんが多いし、店員しんせつが親切だし。

じゃあ、今度こんど見てみます。

じゃあ、今度こんど行ってみます。

(1) 会話かいわを聞きましよう。🔊 12-08 🔊 12-09
ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

(2) シャドーイングましよう。🔊 12-08 🔊 12-09
ស្តាប់ហើយថាតាមពីក្រោយឱ្យទាន់សំឡេង។

(3) 自分じぶんがほしい電気製品でんきせいひんについて、何がなにいいか、どこかで買かえばいいか、ほかの人ひとに質問しつもんましよう。
ចូរសួរសំណួរពីគ្រឿងអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់បាន ថាតើម៉ូតណាមួយហើយគួរទិញនៅណា?



2. フリマアプリ

Can-do+
52

フリーマーケットのアプリやサイトを^{りよう}利用して、^{でんきせいひん}電気製品などを^{こうにゆう}購入することができる。
អាចប្រើប្រាស់កម្មវិធី (App) ឬគេហទំព័រលក់របស់មួយទឹកដើម្បីទិញឧបករណ៍អគ្គិសនី និងរបស់ផ្សេងៗ ទៀត។

1 フリマアプリを見てみましょう。 សូមមើលកម្មវិធីអេឡិចត្រូនិចរបស់ផ្សារលក់បញ្ចុះតម្លៃ។

▶ フリーマーケットのアプリで、^{すいはんき}炊飯器を^{さが}探しています。
អ្នកកំពុងតែស្វែងរកឆ្នាំងដាំបាយអគ្គិសនីតាមគេហទំព័រលក់របស់មួយទឹក។

(1) ^{けんさく}検索しましょう。 ចូរស្វែងរកឆ្នាំងបាយអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់បាន។



^{しょうひん}商品を検索するには、^{つぎ}次の^{ふた}2つの^{ほうほう}方法があります。
មានវិធី ២យ៉ាង ក្នុងការស្វែងរកផលិតផល។

(1) ^{しょうひんめい}商品名を入力して探^{さが}しましょう。
ស្វែងរកដោយការវាយបញ្ចូលឈ្មោះផលិតផល។

■ ^{がめん}ホーム画面です。
នេះគឺជាអេក្រង់គេហទំព័រ។

どこに^{すいはんき}「炊飯器」と入力^{にゅうりょく}しますか。印^{しるし}をつけましょう。
ចូរគូសសញ្ញាសម្គាល់នៅកន្លែងដែលគួរវាយបញ្ចូលពាក្យឆ្នាំងដាំបាយចូល។

(2) ^{さが}カテゴリから探^{さが}しましょう。
ស្វែងរកតាមប្រភេទផលិតផល។

■ ^{いちらん}カテゴリー一覧^{がめん}の画面です。
នេះជាទំព័រដែលបង្ហាញពីប្រភេទទំនិញ។

1. ^{すいはんき}炊飯器を探^{さが}すときは、どの^{ところ}カテゴリの^{ところ}を
タップ^{しるし}しますか。印^{しるし}をつけましょう。
នៅពេលដែលស្វែងរកឆ្នាំងដាំបាយ តើអ្នកត្រូវចុចត្រង់ណាមើល
ប្រភេទទំនិញ? ចូរគូសសញ្ញាសម្គាល់។
2. ^{いみ}ほかの^{おも}カテゴリは、どんな^{おも}意味だ^{おも}と思いますか。
តើអ្នកគិតថា "ប្រភេទផ្សេងទៀត" មានន័យដូចម្តេច?



^{かでん}家電 ឧបករណ៍អគ្គិសនីប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ

12 第 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

(2) ほしい炊飯器を探しましょう。
ចូរស្វែងរកឆ្នាំងដាំបាយអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់បាន។



■ 「炊飯器」の検索結果です。
អ្នកកំពុងមើលលទ្ធផលនៃការស្វែងរកប្រភេទឆ្នាំងដាំបាយ។

つぎ 次のときは、どこをタップしますか。印をつけましょう。
ចូរគូសសញ្ញាសម្គាល់នៅជំហានបន្តមកទៀត។

1. できるだけ安いものを見たいとき
ពេលចង់មើលតែទំនិញដែលថោកៗ។
2. まだ売っているものだけ見たいとき
ពេលចង់មើលតែទំនិញដែលនៅមានលក់។
3. メーカー、色、値段など条件を加えて探したいとき
ពេលចង់ស្វែងរកដោយបន្ថែមលក្ខខណ្ឌដូចជាក្រុមហ៊ុនផលិត ពណ៌ និងតម្លៃ។

大切なことば
絞込み ការកាត់បន្ថយអោយខ្លី

(3) 条件を加えて、「絞込み」をしましょう。
ចូរធ្វើការកាត់បន្ថយអោយខ្លី ដោយការបន្ថែមនូវលក្ខខណ្ឌ។



■ 絞り込みの画面です。
នេះគឺជាអេក្រង់ដែលអ្នកបានបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌរួច។

つぎ 次のときは、どこをタップしますか。印をつけましょう。
ចូរគូសសញ្ញាសម្គាល់ទៅលើជំហានបន្ទាប់ទៀត។

1. 5,000 円までの炊飯器がほしいとき
ចង់បានឆ្នាំងដាំបាយដែលមានតម្លៃត្រឹម ៥០០០ យ៉េន។
2. 赤い炊飯器がほしいとき
ចង់បានឆ្នាំងដាំបាយពណ៌ក្រហម។
3. 新しくてきれいな炊飯器がほしいとき
ចង់បានឆ្នាំងដាំបាយថ្មីហើយស្អាត។

大切なことば
価格 តម្លៃ | 状態 ស្ថានភាព | 配送料 ថ្លៃដឹកជញ្ជូន

この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

(4) 商品の説明を読みましょう。
ចូរអានពីការណែនាំរបស់ផលិតផល។

17:11



マツビシデンキ IH ジャー (5.5 合)

●商品の説明
マツビシの炊飯器です。2018 年に 3 万円くらいで購入しましたが、新しい炊飯器を購入したので、出品します。
ちょっと傷がありますが、おいしいご飯が問題なく炊けます。

●商品詳細
・マツビシデンキ IH ジャー (5.5 合) レッド NJ-VV109-R
・2018 製
・幅 × 奥行 × 高さ 26.5 × 32.9 × 23.1cm
・重さ 6.2kg
・説明書つき

●商品の情報
やや傷や汚れあり
送料込み (出品者負担)

¥5,000

購入手続きへ

■ 商品の説明の画面です。

អ្នកកំពុងមើលទំព័រដែលពន្យល់ពីផលិតផល។

1. 商品の説明と合っているものに○を書きま
しょう。

ចូរគូសរង្វង់លើការពន្យល់ដែលត្រូវនឹងផលិតផល។

- a. 3 万円で売っている。()
ឆ្នាំងនេះលក់ក្នុងតម្លៃ ៣ ម៉ឺនយ៉េន។
- b. 送料は別にかかる。()
ថ្លៃជឹកជញ្ជូននឹងត្រូវគិតដោយឡែកពីគ្នា។
- c. 新品と同じぐらいきれいだ。()
ស្អាតស្ទើរតែដូចរបស់ថ្មី។
- d. 5.5 合のご飯を炊くことができる。()
អាចដាំបាយបាននៅចំណុះអង្ករ 5.5 កំប៉ុង។
- e. 説明書がついている。()
មានភ្ជាប់មកជាមួយនូវក្រដាសពន្យល់ការប្រើប្រាស់។

2. 買いたいときは、どこをタップしますか。
ពេលអ្នកចង់ទិញ តើអ្នកត្រូវចុចនៅកន្លែងណា?



傷 ស្អាមកូត | 汚れ ប្រឡាក់ | ~込み ថែមជូន~ | 購入(する) ទិញ



3. 商品の比較表

Can-do 53

家電量販店で電気製品の比較表や値札を見て、必要な情報を読み取ることができる。
អាចអាន និងយល់ព័ត៌មានសំខាន់ៗ អំពីតារាងប្រៀបធៀប និងផ្ទាំងតម្លៃនៃគ្រឿងអគ្គិសនីនៅហាងគ្រឿងអេឡិចត្រូនិច។

1 商品説明を読みましょう。 ចូរអានពីការពន្យល់ផលិតផល។

▶ 家電量販店で、掃除機を見えています。
អ្នកកំពុងមើលម៉ាស៊ីនបូមចូលីនៅហាងលក់គ្រឿងអេឡិចត្រូនិចមួយ។



(1) 売り場にある商品の比較表です。次のような希望を持っている人には、どの掃除機がいいですか。

Ⓐ - Ⓒ から選んで、() に書きましょう。
អ្នកកំពុងអានតារាងប្រៀបធៀបផលិតផល។ តើម៉ាស៊ីនបូមចូលីមួយណាដែលសមស្របតាមតម្រូវការរបស់គេ? ចូរជ្រើសរើសពី a ដល់ c ហើយសរសេរក្នុងរង្វង់ក្រចក។

1. 軽くてデザインがいいものがいい。 ()
ខ្ញុំចង់បានមួយណាដែលស្រាលហើយម៉ូតស្អាត។
2. 長い時間連続して使いたい。 ()
ខ្ញុំចង់បានមួយណាដែលប្រើបានយូរ។
3. 部屋をしっかりと掃除したい。 ()
ខ្ញុំចង់បានមួយណាដែលអាចសម្អាតបន្ទប់បានស្អាតល្អ។

	a	b	c
	ST7020-B	CR3000-W	AS932-R
重さ	2.1kg	1.8kg	2.5kg
連続使用时间	強モード 約 10 分 ふつうモード 約 60 分	強モード 約 8 分 ふつうモード 約 25 分	強モード 約 6 分 ふつうモード 約 40 分
充電時間	3.5 時間	5 時間	3 時間
ポイント!	多機能 充電長持ち	超軽量 かんたんお手入れ	パワフル吸引
こんな人におすすめ!	デザインも、吸引力も どちらも欲しい。長時間 そうじをすることが ある。	コンパクトで、持ち運 びやすい。デザインを 重視したい。	部屋のすみずみまで、 しっかりお掃除したい。 ペットがいるおうち にもおすすめ。

この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



おも 重さ ぐんす | れんぞく 連続 ぶん | じゅうでん 充電 さかぐ | しっかり けいし

(2) aの掃除機の値札です。いくらで買えますか。いつまでこの値段で買えますか。
អ្នកកំពុងមើលស្លាកតម្លៃរបស់ម៉ាស៊ីនបូមធ្វើ ១ ។ តើមានតម្លៃប៉ុន្មាន? ហើយអាចទិញក្នុងតម្លៃនេះរហូតដល់ពេលណា?

いくら?	えん 円
いつまで?	

広告の品 今週限りの特別価格!

セーシバ ST7020-B メーカー希望小売価格
コードレス掃除機 ~~12,600円~~

9,500円 (税別)



ぜいべつ 税別 តម្លៃដែលមិនគិតពន្ធ



4. これ、安くなりますか?

Can-do 54

電気製品を買うとき、店のの人に商品について質問したり、安くしてもらうよう頼んだりすることができる。
អាចសួរទៅបុគ្គលិកហាងអំពីផលិតផល និងការបញ្ចុះតម្លៃពេលទិញគ្រឿងអគ្គិសនី។

1 会話を聞きましょう。 ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

掃除機を買いに家電量販店に来ました。
商品を選ぶために店員に質問しています。
មនុស្សស្រីម្នាក់បានមកហាងលក់គ្រឿងអេឡិចត្រូនិច
ដើម្បីទិញម៉ាស៊ីនបូមធ្នូលី។ នាងកំពុងតែសួរទៅបុគ្គលិក
ក្នុងហាងដើម្បីស្រីសន្ទនាផលិតផល។



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。🔊 12-10

ជំបូងស្តាប់ការសន្ទនាដោយមិនមើលអត្ថបទ។

1. 商品の特徴をメモしましょう。
ចូរការកត់ត្រាលក្ខណៈពិសេសរបស់ផលិតផល។

セーシバ	スギシタ	バイソン

2. どの商品を買うことにしましたか。
តើនាងសម្រេចចិត្តទិញផលិតផលមួយណា?

(2) スクリプトを見ながら聞きましょう。🔊 12-10

ចូរស្តាប់បណ្តើរ មើលអត្ថបទសន្ទនាបណ្តើរ។

1. 下線 a-l をいい点と悪い点に分けましょう。いい点には○、悪い点には×の印をつけましょう。

そのあとで、(1)の自分のメモと比べましょう。
ចូរបែងចែកចំណុចល្អ និងអាក្រក់នៃ a ដល់ l ដែលគេបានគូសបន្ទាត់ពីក្រោម។ សម្រាប់ចំណុចល្អគូសរង្វង់ បើមិនល្អគូសខ្វែង
រួចប្រៀបធៀបនឹងការកត់ត្រារបស់អ្នកក្នុងចំណុច (1)។

2. 買うものの値段を整理しましょう。

ចូររៀនគ្នាពីតម្លៃទំនិញដែលអ្នកត្រូវទិញ។

もともとの値段 តម្លៃដើម	えん 円
割引額 ចំនួនទឹកប្រាក់បញ្ចុះតម្លៃ	えん 円
割引後の消費税込みの値段 តម្លៃដែលរួមទាំងពន្ធបន្ទាប់ពីការបញ្ចុះតម្លៃច	えん 円
使ったポイント ពិន្ទុដែលបានប្រើ	ポイント
払った金額 ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានបង់	えん 円

客：あのう、すみません。

店員：はい。

客：掃除機、買いたいですけど……。

店員：おいくらぐらいでお探しですか？

客：1万円ぐらいです。

店員：そうでしたら、こちらのセーシバカスギシタの掃除機はいかがですか？
どちらもよく売れてますよ。

客：あのう、どっちが使いやすいですか？

店員：そうですね。セーシバのほうがスギシタより a 軽くて、b 動かしやすいですよ。
持って比べてみてください。

客：あ、本当ですね。軽い！ でも、c デザインがちょっと……。

店員：こっちのスギシタは、d パワフルで、e いろいろな機能がついています。
このボタンを押すと、カーペット、畳、エコモードとか、いろいろ選べます。
ですから、部屋に合わせて掃除をすることができます。

客：うーん…… ちょっと f 複雑ですね。それに g 重くて、使いにくいですね。

店員：あとですね、予算オーバーになりますが、バイソンの新しいモデルもおすすめです。
h 軽くて、i 機能もシンプルで、j パワフルです。それに、こちらの2つより、
k 音が静かなんです。

客：あ、いいですね。でも、l 値段が……。これ、安くなりますか？

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

てんいん 店員： うーん、そうですね……消費税抜きで 15,000 円ですが、そこから 2,000 円引き
はどうですか？

きやく 客： うーん。じゃあ、これにします。あと、配送お願いできますか？

てんいん 店員： はい。どちらにお住まいですか？

きやく 客： みどり町です。

てんいん 店員： でしたら、無料で配送できますよ。

.....
てんいん 店員： お会計、13,000 円に消費税合わせて 14,300 円になります。

ポイントカードはお持ちですか？

きやく 客： はい。

てんいん 店員： ポイント、ご利用になりますか？

きやく 客： どのぐらい貯まっていますか？

てんいん 店員： 735 ポイントです。

きやく 客： じゃあ、全部使います。

てんいん 店員： はい、お会計変わりました、13,565 円です。

かる 軽い ម្រូងស្រាល | うご 動かす ធ្វើចលនា / ផ្លាស់ទី | ち 持つ កាន់ | くら 比べる ប្រៀបធៀប

パワフル(な) មានថាមពលខ្លាំង | きのう 機能 មុខងារ | つく 作る ធ្វើ | カーペット កម្រាលព្រំ | たたみ 畳 កន្លែង Tatami

エコモード ប្រព័ន្ធសន្សំសំចៃថាមពល | ふくざつ 複雑(な) ស្មុគស្មាញ | おもい 重い ម្រូងធ្ងន់ | 予 予

よさん 予算オーバー លើសថវិកាដែលកំណត់ | シンプル(な) ធម្មតា / សាមញ្ញ | しょうひぜい 消費税 ពន្ធប្រើប្រាស់

はいそう 配送 ការដឹកជញ្ជូន | あ 合わせて បន្ថែម | た 貯まる ប្រមូល | か 変わる ផ្លាស់ប្តូរ

 **店の人が使う丁寧な表現** **សំនួរគួរសមដែលបុគ្គលិកហាងប្រើ**

おいくらぐらいでお探ですか? (=いくらぐらいで探していますか?)

どちらにお住まいですか? (=どこに住んでいますか?)



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声を聞いて、 にことばを書きましょう。  12-11  12-12
ស្តាប់ហើយចំណេញចន្លោះ។

どっちが使い ですか?

おも 重くて、使い ですね。

❗ 「～やすい」「～にくい」は、どんな意味だと思いますか。 → 文法ノート ②
តើអ្នកគិតថា ងាយស្រួល និង ងាយស្រួល មានន័យដូចម្តេច?

A: が使いやすいですか?

B: セーシバの がスギンタ 軽くて、動かしやすいですよ。

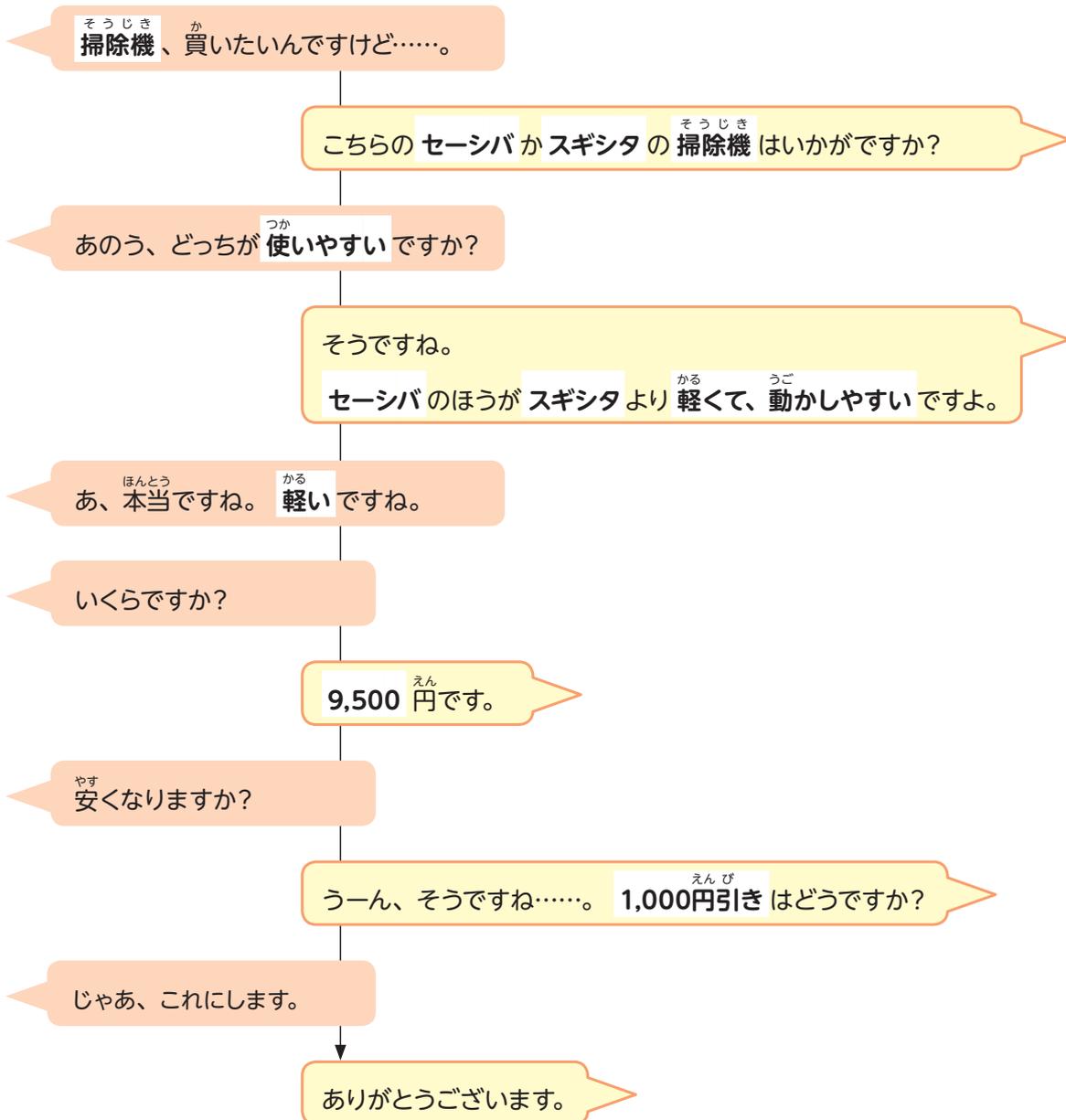
バイソンの新しいモデルもおすすめです。こちらの2つ 、音が静かなんです。

❗ 何と何を比べていますか。 → 文法ノート ③
តើគេប្រៀបធៀបអ្វីនឹងអ្វី?

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。  12-10
ពិនិត្យមើលទម្រង់ហើយស្តាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

2 買いたい電気製品について、店の人に質問しましょう。
 ចូរសួរទៅបុគ្គលិកក្នុងហាងអំពីផលិតផលអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់ទិញ។



(1) 会話を聞きましょう。🔊 12-13
 ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

(2) シャドーイングしましょう。🔊 12-13
 ស្តាប់ហើយថាតាមពីក្រោយឱ្យទាន់សំឡេង។

(3) 店の人とお客さんになって、ロールプレイをしましょう。

自分が買いたい電気製品について、店の人に質問しましょう。

ចូរជើរតួសន្ទនាដោយម្នាក់ជាភ្ញៀវ និងម្នាក់ជាបុគ្គលិកហាង។ ភ្ញៀវត្រូវសួរទៅបុគ្គលិកហាងអំពីផលិតផលអគ្គិសនីដែលខ្លួនចង់ទិញ។

ちょうかい
聴解スクリプト

1. どこで買ったらいいですか？

①  12-03

A：^{たやま}田山さん、^{あたら}新しいイヤホンがほしいんですけど、^{たやま}田山さんはどんなイヤホン、
^{つか}使ってますか？

B：あー、おれはこれ。^{ボ-サン}「BOSAN」ってメーカーのワイヤレス。
^{ねんまえ}2年前買ったんだけど、いいよ。デザインが気に入って、これにしたんだ。
^{たか}ちょっと高かったけど、^{おも}昔もいいし、^{みみ}耳も痛くならないし……。

A：へー。

B：でも、今は^{いま}新しいモデルが^{あたら}出てると思うから、^で一度お店に行って、^{おち}見てみたら？

A：はい、そうします。

②  12-04

A：^{きむら}木村さん、ネットでパソコン^か買ったことありますか？

B：あー、^{まえ}前に買ったことありますよ。「ヨツジマネット」ってところで。

A：そうなんですか？ どうでしたか？

B：そうですね。お店の^{みせ}人に^{ひと}相談^{そうだん}できないので、^{しんぱい}ちょっと心配でしたけど、
^{やす}安くて、よかったです。^{てもと}手元に^{とど}届くまで、^{ふつか}2日しかかからなかったし、
^{そうりょう}送料も^{むりょう}無料でしたし。

A：へー、^{むりょう}無料。いいですね。「ヨツジマネット」ですね。^み見てみます。

③ 12-05

A：今井さん、電子レンジがほしいんですけど、どこで買ったらいいですか？

B：新しくできた電気屋さん行った？ 国道沿いにできた。

A：あー、「J'sデンキ」ですか。まだです。

B：あそこ、いいよ。大きい店だから商品も多いし、店員も親切だし。

A：そうなんですか。

B：今、開店セールやってて、安く買えると思うよ。

A：でも、行くのがちょっと大変そうですね。

B：行くんなら、車、出してもいいよ。

A：えー！ ありがとうございます。

④ 12-06

A：エニさん、扇風機、持ってますか？

B：扇風機？ ありますけど、どうしてですか？

A：うん。新しいのを買ったから、古いのをだれかにあげたいと思って……。

B：だったら、ネットで売ったらどうですか？ 「マルフリ」とか。

A：あー、フリマサイトですか？

B：そうそう。ほしい人がすぐ見つかるし、けっこう高く売れるんですよ。

A：そうなんですか。

B：手続きも簡単だから、だれでもできますよ。

A：へー。じゃあ、見てみます。

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

漢字のことば

1 読んで、意味を確認しましょう。
 ចូរអាន និងពិនិត្យមើលអត្ថន័យនៃអក្សរ កាន់ជី ខាងក្រោមនេះ។

しょうひん 商品	商品	商品	てんいん 店員	店員	店員
ねだん 値段	値段	値段	しんせつ 親切(な)	親切	親切
かかく 価格	価格	価格	おも 重い	重い	重い
しょうひぜい 消費税	消費税	消費税	かる 軽い	軽い	軽い
ぜいべつ 税別	税別	税別	か 変わる	変わる	変わる

2 _____ の漢字に注意して読みましょう。
 ចូរអានដោយយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើអក្សរកាន់ជីខាងក្នុង_____។

- ① 店員がとても親切でした。
- ② このボタンを押すと、エコモードに変わります。
- ③ この掃除機、とても軽いですね。こっちは、ちょっと重いですね。
- ④ A：この商品の値段、消費税は入っていますか？
 B：この価格は税別です。

3 上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。
 សូមសាកល្បងវាយអក្សរកាន់ជីនៅខាងលើបន្ទាត់ចូលទូរស័ព្ទដៃ ឬកុំព្យូទ័រ។

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



1

V- るまで、～

てもと とど 2日しかかかりませんでした。
រហូតដល់យើងទទួលបានដល់ដៃគឺត្រូវចំណាយពេល ២ថ្ងៃ។

- まで ប្រើជាមួយនាមដើម្បីបង្ហាញពីអំឡុងពេល។ ឧទាហរណ៍ 2 時から 4 時まで (ពីម៉ោង២ដល់៤)។ ក្នុងមេរៀននេះ គេភ្ជាប់ទៅនឹងកិរិយាសព្ទដើម្បីបង្ហាញពីអំឡុងពេលនៃសកម្មភាព។ ក្នុងឧទាហរណ៍ខាងលើ គេប្រើនៅពេលនិយាយ ពីរយៈពេលដឹកជញ្ជូន។
- វាភ្ជាប់ទៅនឹងកិរិយាសព្ទទម្រង់វចនានុក្រម។

- 「まで」は、「2 時から 4 時まで」のように、名詞に接続して期間を表します。この課では、動詞に接続して、その動作が終わるまでという、時間的な継続を表す場合を扱います。上の文は、配送期間を言うときに使っています。
- 動詞の辞書形に接続します。

[例] ▶ A: パソコンが直るまで、どのぐらいかかりますか?
 តើការជួសជុលកុំព្យូទ័រនេះត្រូវចំណាយពេលប៉ុន្មាន?
 B: 1 週間ぐらいだと思います。
 ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាមួយសប្តាហ៍។
 ▶ 店の人が来るまで、ここで待っていてください。
 សូមចាំនៅទីនេះរហូតដល់បុគ្គលិកហាងមក។

2

V- やすいです
V- にくいです

どっちが使いやすいですか?
តើមួយណាស្រួលប្រើជាង?
この掃除機は、重くて、使いにくいですね。
ម៉ាស៊ីនបូមធ្នូនេះធ្ងន់ហើយពិបាកប្រើទៀត។

- សំនួរនេះប្រើដើម្បីបង្ហាញពីភាពងាយស្រួល និងពិបាកនៃសកម្មភាពអ្វីមួយ។
- គេភ្ជាប់ទៅនឹងកិរិយាសព្ទទម្រង់マスដោយលុប ますចេញ។ ~やすい/～にくい បង្ហាញពីភាពងាយស្រួល/～にくい បង្ហាញពីការលំបាក។
- សំនួរផ្សេងៗ មានដូចជា わかりやすい/わかりにくい (ងាយយល់/ពិបាកយល់) 見やすい/見にくい (ងាយមើល/ពិបាកមើល) និង 書きやすい/書きにくい(ងាយសរសេរ/ពិបាកសរសេរ)។

- 動作のしやすさや、しにくさを表す言い方です。
- 動詞のマス形から「ます」を取った形に接続します。「～やすい」は容易だということを、「～にくい」は困難だということを表します。
- 「わかりやすい/わかりにくい」「見やすい/見にくい」「書きやすい/書きにくい」などの言い方があります。

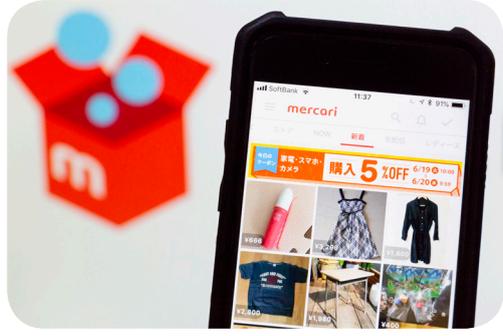
日本の生活 TIPS

● フリマサイト/フリマアプリ 売買取引/フリマアプリ (App) 売買取引

フリマ ជាពាក្យកាត់មកពី ផ្រីម៉ាក្រែត(ផ្សារលក់របស់មួយទឹក)។ អ្នកអាចប្រើគេហទំព័រ ផ្រីម៉ា ឬគេហទំព័រដេញថ្លៃតាមតាមអ៊ីនធឺណែតដូចជា គេហទំព័រ Mercari និង Yahoo Auctions ដើម្បីទិញផលិតផលមួយទឹក ដូចជាសម្លៀកបំពាក់ សៀវភៅ និងគ្រឿងអគ្គិសនីជាដើមក្នុងតម្លៃថោក។

អ្នកក៏អាចចូលប្រើកម្មវិធីទាំងនេះតាមទូរស័ព្ទស្នាតហ្វូន និង Tablet បានដែរ។ នៅពេលអ្នកចង់លក់របស់ដែលអ្នកឈប់ប្រើ អ្នកក៏អាចលក់តាម សេវាកម្មនេះបានដែរ។ នៅពេលអ្នកចង់លក់ សូមបង្កើតគណនេយ្យ ថតរូប រួចសរសេរការណែនាំ និងកំណត់តម្លៃទំនិញហើយបង្ហាញលក់។

របៀបទិញ ទទួល បង់លុយ និងរបៀបលក់ជាដើមខុសៗ គ្នាទៅតាម គេហទំព័រ និងកម្មវិធីនីមួយៗ ដូចនេះសូមអានសេចក្តីណែនាំឱ្យបានច្បាស់មុន ពេលប្រើប្រាស់។



「フリマ」は「フリーマーケット」の略です。服、本、電気製品など、インターネットのフリマサイトやネットオークションのサイトなどのサービスを使うと、中古の品物を安く買えます。こうしたサービスの代表的なものには、「メルカリ」や「ヤフオク」などがあります。スマホやタブレットのアプリとしても提供されています。

いらなくなった品物を売りたいときも、これらのサービスを使って売ることができます。売るときは、会員登録をしたあと、品物の写真を撮り、説明文を書き、値段を決めて「出品」します。

品物の購入のし方、受け取り方、支払いのし方、出品のし方などは、それぞれのサービスによって異なりますので、説明をよく読んで利用しましょう。

● ねぎ こうしょう 値切り交渉 ការតម្លៃ

ជាធម្មតានៅជប៉ុន គេមិនតម្លៃក្នុងហាងទំនិញទេ តែទម្លាប់នេះក៏ខុសគ្នាតាមតំបន់ ដែរ។ ផលិតផលដែលដាក់លក់ក្នុងហាងស្ទើរតែទាំងអស់មានសរសេរតម្លៃយ៉ាងច្បាស់។

យ៉ាងណាមិញ ករណីទិញគ្រឿងអគ្គិសនីនៅហាងអេឡិចត្រូនិចប្រើប្រាស់តាមផ្ទះគេអាច ចរចាតម្លៃបាន។ នៅហាងខ្លះគេសរសេរក្រដាសបិតនៅនឹងស្លាកតម្លៃថា "សូមពិភាក្សាជាមួយ យើងខ្ញុំបើតម្លៃនេះថ្លៃជាងហាងផ្សេងទោះជា ១ យ៉េន ក៏ដោយ"។ ករណីបែបនេះសូមសាកល្បង ចរចាតម្លៃជាមួយបុគ្គលិកហាងដោយនិយាយថា いくらになりますか? (តើលក់ក្នុងតម្លៃ ប៉ុន្មាន?)។ អ្នកក៏អាចឆែកតម្លៃតាមអ៊ីនធឺណែតហើយបង្ហាញទៅបុគ្គលិកហាងបានដែរ។

ករណីខ្លះនៅហាងអេឡិចត្រូនិច ភ្ញៀវចង់បានការសន្សំពិន្ទុជាជាងការបញ្ចុះតម្លៃក៏មាន ដូចនេះ គេអាចប្រើពិន្ទុនោះដើម្បីទិញទំនិញពេលក្រោយទៀត។

日本では、地域などによって違いはありますが、基本的には店で値段を交渉する(値切る)ことは、あまりありません。店で売られているほとんどの品物には値段が書かれていて、その値段で売買をします。

ただし、家電量販店で電気製品を買う場合は、例外的に、値切り交渉が前提となっています。店の値札の横に「他店より1円でも高い場合はご相談ください」のように書いてある場合もあります。こうした場合は、店員に「いくらになりますか?」などと言って、値段の交渉を試みましょう。他店での値段をネットで調べて、その場でスマホで示すと効果的です。

家電量販店では、値段を下げる代わりに、ポイントをつける(あとから買い物で使える)という交渉が行われる場合もあります。

